



SUMOBOX 1000/2000 BEST INOX

Automatický přečerpávací box



Návod k použití
Provozně montážní předpisy

1. Popis zařízení

Polyetylenová nádrž 1000 nebo 2000 l je vybavena plastovým víkem pro snadný přístup k čerpadlu pro případ kontroly. Kalové čerpadlo BEST INOX s tělesem, oběžným kolem a hřídelí z nerezové oceli AISI 304.

Box je určen pro přečerpávání domovních a průmyslových odpadních vod i s příměsí vlákniny. Vhodné řešení pro čerpání splaškových vod z rodinných domů i menších průmyslových a rekreačních objektů.

2. Obsah balení

- plastová nádrž 1000 l nebo 2000 l včetně víka
- jedno nebo dvě kalová čerpadla BEST INOX s 10 m flexikabelem H07RNF a připojeným výtlačným potrubím se zpětnou klapkou
- motorový spouštěč MS

3. Plastová nádrž - obecné informace

3.1 Všeobecné pokyny k podzemním šachtám

Před montáží nádrží a jejich uvedením do provozu si prosím pečlivě přečtěte tento celý návod. Přitom je nutné bezpodmínečně dodržovat tento montážní návod.

Podzemní nádrže se vyrábí technologií rotomoulding. Jedná se o bezsvárou technologii, při které je šachta vyrobena z jednoho kusu. Tyto výrobky jsou nepropustné a samonosné. Určené do zelených pásů bez dalšího statického zajištění.

Nádrže jsou určeny výhradně pro podzemní montáž. Nadzemní plnění je nepřípustné.

Nádrž a její nástavbové části je nutné bezpodmínečně překontrolovat, zda nejsou poškozeny. Případné škody způsobené během přepravy je nutné přepravci a prodejci oznámit okamžitě při převzetí zboží a sepsat s přepravní společností záznam o poškození nebo jímkou nepřevzít a vyčkat vyjádření výrobce či prodejce.

Dodržování údajů tohoto návodu je součástí záručních podmínek. Při nedodržení zaniká jakýkoliv záruční nárok.

3.2 Odpovědnost dodavatele

Výrobce není odpovědný za škody způsobené:

- nesprávným výběrem místa (jílové podloží, pojezdové atd...)
- chybami při montáži a utěsnění
- spodní, povrchovou a nahromaděnou vodou vedle nádrží
- použití nádrží pro jiný než stanovený účel

Tento návod nemůžeme obsáhnout všechny zvláštnosti a podrobnosti instalace zařízení na využívání dešťové vody a proto zvažte při instalaci vše, co by mohlo nádrž poškodit.

Pro veškeré rozměrové a objemové údaje, které jsou uvedeny v našich katalogích, montážních návodech a jiných dokumentacích si vyhrazujeme toleranci +/- 3%. Užitný objem podzemní nádrže může, v závislosti na jejím vybavení, činit až o 10% méně, než je jmenovitý objem. Změny a úpravy jsou postupně zveřejňovány, dalším číslovaným montážním návodom.

4. Výběr a podmínky místa uložení plastových šachet

4.1 Původní poměry

Poklad musí mít dostatečnou nosnost a okolní zemina musí být propustná pro vodu (pro určení fyzikálních vlastností dané půdy by měl být zpracován hydrologický posudek propustnosti pro danou půdu) většinou součást stavebního povolení stavby.

4.2 Montáž za podmínek se spodní nebo povrchovou vodou

Výrobce není odpovědný za škody způsobené:

- plastové šachty nejsou vhodné do míst se spodní vodou ani tam kde by to mohlo hrozit, předpokládat
- nesprávným výběrem stanovišti
- chybami při montáži a utěsnění
- spodní, povrchovou a nahromaděnou vodou
- použitím pro jiný účel

4.3 Stavební jáma

Pro stavební jámu musí být k dispozici dostatečně velká plocha, aby bylo možné dodržet šířku pracovního prostoru a úhel svahu. Maximální výška překrytí zeminou je stanovena pro různé velikosti nádrží.

4.4 Poloha vůči budovám

Šachty nesmí být nijak zastavěna a nemůže se na ně přenášet jiné zatížení způsobené budovou, terasou a jiným materiálem. Vzdálenost k budovám musí činit minimálně 1,5m. Jestliže je dno stavební jámy hlouběji než horní strana základu, k tato vzdálenost se zvětšuje na minimálně 3m od stavby(budovy).

4.5 Poloha ve svahu

Pokud jde o polohu ve svahu, je nutná obhlídka terénu, zda nehrozí nebezpečí sesuvů zeminy, a případně provést stabilizaci svahu opěrnou zdí. Statický výpočet + posouzení vhodnosti jiné stabilizace podloží či svahu provede statik či projektant stavby, vždy pokud je nádrž umístěna do svahu.

5. Zásypový materiál

Pro zásypový materiál musí být charakteristická soudržná pevnost, dobrá zhutnitelnost, propustnost vody a vzduchu, jakož i mrazuvzdornost, nesmí materiál obsahovat žádné špičaté ostré hrany. Těmto požadavkům vyhovuje kačírek frakce v rozsahu zrna 4 až 16mm z kulatých zrn bez podílu odpadu . Použití zeminy z výkopu nebo podobné materiály(jako prach, hlína, kopaný žlutý, zemina atd) výše uvedeným podmínkám nevyhovují.

Nedodržením zásypového materiálu se výrobce zříká vad tím způsobených. Jakož může být boulení či prasknutí, poškození nádrže.

6. Provedení a časový průběh montáže

6.1 Montáž v pochozím a nepochozím provedení

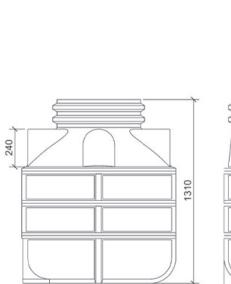
Jako příprava na usazení podzemní nádrže se ve vykopané jámě vytvoří podklad ze zásypového materiálu (o výšce 300mm): nasypou se jednotlivé vrstvy o výšce 100 mm a silně se zhutní (vibrační deskou nebo či pěchem pouze dno výkopové jámy). Plocha musí být v horizontálním směru dokonale vodorovná.

- Šachta a její nástavbové části je nutné bezpodmínečně překontrolovat, zda nejsou poškozeny před jejím zabudováním do země

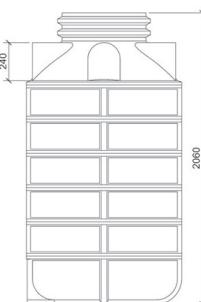
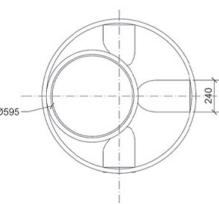
- Usazení podzemní nádrže se musí provést tak, že je nutné ji bez nárazů (např. za pomoci pásů (kurt) nebo lan) spustit do jámy a opatrně usadit na podklad. Je nutné dbát na to, aby se pro upevnění nebo zvedání použila pouze k tomu určená oka nebo se lana podvlečou pod šachtou. Uvazování za výčnívající části šachty (např. komín či otvory na potrubí) nebo jiné nástavbové části či trubky není přípustné! (hrozí poškození nádrže)
- Před zasypáním dolní části jámy se provede instalace přítokového a odtokového potrubí, tak jak je řešeno v stavební dokumentaci.
- Nasadí se poklop nádrže a vyrovná se do požadovaní výšky. Použít se smí pouze poklop na šachty od výrobce nádrže
- Zásyp v dolní části jámy se provede tak, že materiál pro zásyp se sype do jámy ve vrstvách po 100 mm, a o v šírce nejméně 300 mm okolo nádrže, a zhutní se ručním pěchem o váze 15kg. Během zasypávání a zhutňování je nutné neustále sledovat, zda nejsou na nádrži viditelné deformace nebo jiné příznaky příliš nerovnoměrného zhutňování.
- Při zasypání do výšky asi 200 mm pod úroveň terénu se postupuje tak, jak je uvedeno v popisu pro dolní části jámy.
- Zbývající zásyp lze provést ornicí nebo zeminou z výkopu apod.

7. Údržba

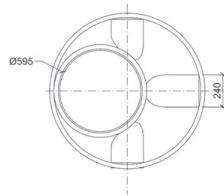
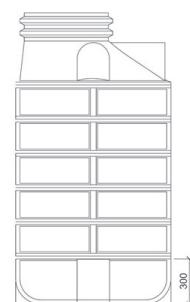
Čištění všech komponentů se provádí pravidelně a to na základě uvážení provozovatele.



SUMOBOX 1000



SUMOBOX 2000



8. Čerpadlo BEST INOX

8.1. Všeobecná část:

Ponorná kalová čerpadla jsou vhodná pro přečerpávání znečistěné vody z bazénů, sklepů, nádrží, odpadních jímek, atd.

Zařízení z hlediska bezpečnosti není určeno do koupacích jezírek a bazénů!!! Osoby nesmí být v kontaktu s vodou v jezírku či nádrži!!!

Čerpadlo BEST INOX jsou vhodná pro přečerpávání vody a kalů z jímek a výkopů s pevnými příměsemi do 50 mm. Není určeno pro čerpání hořlavých a nebezpečných tekutin!

| TYP | Příkon kW | Q max. l/hod | H max. m | Max. teplota °C | Hmotnost Kg | Hodn. akust. tlaku dB |
|----------------|--------------|-----------------|-------------|-----------------------|----------------|-----------------------------|
| BEST INOX 1100 | 1,1 | 21 000 | 13,5 | 35 | 18 | 80 |
| BEST INOX 1500 | 1,5 | 30 000 | 14 | 35 | 19 | 80 |

8.2. Instalace:

Při transportu čerpadla je nutno používat pouze k tomu určené madlo, je zakázáno zvedat čerpadlo pomocí kabelu. V případě trvalé instalace s výtlacným potrubím se doporučuje použití zpětného ventilu ve výtlaku, aby se zabránilo zpětnému vtoku kapaliny při vypnutí čerpadla.

Změnou délky kabelu u plováku je možno nastavit úroveň hladiny čerpané kapaliny pro sepnutí a vypnutí čerpadla. K ponoření čerpadla používejte silikonový provaz nebo nerezové lano s odpovídající nosností zajištěné na rukojeti čerpadla.

Po ukončení instalace se ujistěte, že se čerpadlo vypne, jestliže se plovákový spínač ocítne na minimální výškové hladině. Dále je nutno se ujistit, že plovákový spínač při svém chodu nenarazí na žádnou překážku.

8.3. Elektrické zapojení:

- Jednofázové motory čerpadel mají vestavěnou automatickou tepelnou pojistku proti přetížení motoru, která vypne motor čerpadla (po jeho ochlazení na provozní teplotu jej opět zapne).
- Pro uznání záruky (v případě zablokování oběžného kola) je nutno před čerpadlo nainstalovat motorový spouštěč nastavený na proudovou

hodnotu uvedenou na štítku motoru.

- **Je třeba zkontolovat, jestli je napájecí zařízení vybaveno vhodnou proudovou ochranou o hodnotě 30 mA.**

8.4. Údržba:

Za normálních podmínek nepotřebuje čerpadlo žádnou údržbu. Je nutno pouze udržovat v čistotě hydraulické části a oběžné kolo.

Jestliže zůstane čerpadlo mimo provoz na dlouhá období (např. celou sezónu), doporučujeme úplně ho vyprázdnit, vypláchnout a uložit na suchém místě.

Je zakázáno jakékoli zasahování do elektrických částí a součástí čerpadla, tuto opravu svěřte odbornému servisu.

8.5. Zásady bezpečnosti práce

Dodržujte obecně platné předpisy o styku s elektrickými spotřebiči.

Je zakázáno:

- manipulace s čerpadlem za provozu (odpojte s el. sítě)
- zasahovat do elektrických částí čerpadla
- manipulace s čerpadlem pomocí kabelů
- Při práci, instalaci a údržbě používejte ochranné pracovní pomůcky jako ochranné brýle, gumové holinky a rukavice, atd.
- pokud je čerpadlo připojeno do elektrické sítě, nevstupujte do bazénu, jímky, studny či nádrže

9. Servis a dodávky náhradních dílů

Záruční a pozáruční servis je prováděn v souladu s obchodním zákoníkem. Náhradní díly dodáváme na objednávku nebo prostřednictvím prodejců a servisních středisek (viz záruční list).

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

je vydané dle přílohy č. 2 „Prohlášení“ nařízení vlády č. 176/2008, ze dne 21. dubna 2008, o technických požadavcích na strojní zařízení

OBSAH PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH na výrobek Ponorné kalové čerpadlo

1. Údaje o výrobci/zplnomocněném zástupci:

AQUACUP, s.r.o., Kollárova 969, 698 01 Veselí nad Moravou, IČ: 262 17 597

2. Jméno a adresa osoby pověřené kompletací technické dokumentace:

AQUACUP, s.r.o., Kollárova 969, 698 01 Veselí nad Moravou, IČ: 262 17 597

3. Popis a identifikace strojního zařízení:

- obecné označení: strojní zařízení - čerpadla
- funkce: čerpadla jsou vhodná pro přečerpávání znečistěné vody z bazénů, sklepů, nádrží, odpadních jímek, atd.
- model: ponorné kalové čerpadlo
- typ: SHREDD 1100 QS, HART 1100 SQG, STRATEGY 750, BEST INOX 1100D, 1100V, 1500, 2200
- výrobní číslo: dle záručního listu
- obchodní název: ponorné kalové čerpadlo

4. Uvedené strojní zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných právních předpisů:

- směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/EU o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility
- nařízení vlády č. 117/2016 o posuzování shody výrobků z hlediska elektromagnetické kompatibility při jejich dodávání na trh
- nařízení vlády č. 176/2008 o technických požadavcích na strojní zařízení
- zákon č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů

5. Použité technické normy:

EN 60335-1:2002 / EN 60335-2-41:2003 / EN 61000-3-3:1995+A1 / EN 61000-3-2:2000/

EN 55014-2:1997+A1 / EN 55014-1:2000+A1+A2 / § 3 a § 10 vyhl. 409/2005 Sb., 252/2004 Sb.,

6. Místo a datum vydání prohlášení:

Ve Veselí nad Moravou, Kollárova 969, dne 14.11.2018

Vladimír Hruška (jednatel)

TYP:

VÝROBNÍ ČÍSLO:

Prodloužená záruční doba.
Potvrzuje výrobce nebo dovozce.

DATUM PRODEJE, RAZÍTKO:

DATUM ODBORNÉ MONTÁŽE, RAZÍTKO:

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

- Výrobce (dovozce) odpovídá za jakost a správnou činnost výrobku po dobu 24 měsíců za předpokladu, že byl instalován a používán dle pokynů uvedených v návodu na obsluhu.
- Výrobce (dovozce) v záruční době odstraní všechny závady výrobku způsobené výrobou nebo vadou materiálu.
- Záruka se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě.
- Na záruční podmínky se vztahují ustanovení Občanského zákoníku.
- Místem reklamace se rozumí záruční opravná nebo sídlo či provozovna výrobce resp. prodejce.

UŽIVATEL ZTRÁCÍ NÁROK NA ZÁRUČNÍ OPRAVU:

- Používáním výrobku v nevhodném prostředí.
- Zásahem do konstrukce nebo při mechanickém poškození výrobku.
- Neodborně provedenou instalací.

ZÁZNAMY ZÁRUČNÍCH OPRAV:

| příjem opravy | datum opravy | datum vydání | podpis opravce |
|---------------|--------------|--------------|----------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Informace o záručním a pozáručním servisu, poradenská služba při instalaci čerpadel a vodáren

na tel. čísle 572 591 800

SEZNAM SERVISNÍCH STŘEDISEK ČR

HLAVNÍ MĚSTO PRAHA

| | | | |
|---------------------|-----------------------|----------|-------------------|
| AQUATRADING, s.r.o. | U Trati 3134/36a | PRAHA 10 | tel.: 286 584 883 |
| SIGMONT | HAMERSKÁ 536 | PRAHA 9 | tel.: 281 861 722 |
| ČER-TECH s.r.o. | NOVOVYSOČANSKÁ 224/17 | PRAHA 9 | tel.: 721 320 445 |
| AD AQUA | NA STRÁŽI 5 | PRAHA 8 | tel.: 603 262 477 |

JIHOČESKÝ KRAJ

| | | | |
|----------|-------------|------------------|-------------------|
| ROB k.s. | RIEGROVA 65 | ČESKÉ BUDĚJOVICE | tel.: 387 311 150 |
|----------|-------------|------------------|-------------------|

JIHOMORAVSKÝ KRAJ

| | | | |
|---------------------------|----------------|--------------------|-------------------|
| AQUATRADING, s.r.o. | KOLLÁROVA 969 | VESELÍ NAD MORAVOU | tel.: 572 591 800 |
| DOLEŽAL František | CHVALOVICE 171 | ZNOJMO | tel.: 515 230 058 |
| MICHAL DOLEŽAL - ČERPADLA | ANENSKÁ 25 | LADNÁ | tel.: 519 355 145 |

KARLOVARSKÝ KRAJ

| | | | |
|---------------------|--------------|--------|-------------------|
| KORČÁKOVÁ JAROSLAVA | PLZEŇSKÁ 254 | DRMOUL | tel.: 354 671 100 |
| PEROMA s.r.o. | POZORKA 96 | NEJDEK | tel.: 353 925 173 |

KRÁLOVÉHRADECKÝ KRAJ

| | | | |
|---------------------------|-----------------|------------|-------------------|
| ČERPADLA VRCHLABÍ | KRKONOŠSKÁ 1107 | VRCHLABÍ | tel.: 499 421 158 |
| SIGNA PUMPY SERVIS s.r.o. | ROŠKOPOV 92 | STARÁ PAKA | tel.: 493 798 400 |

LIBERECKÝ KRAJ

| | | | |
|----------------------------|-------------------|------------|-------------------|
| AQUA SERVIS Jeník Miroslav | JANÁČKOVA 877/10 | LIBEREC | tel.: 485 130 012 |
| GLEM TURNOV | NÁDRAŽNÍ 513 | TURNOV | tel.: 481 322 022 |
| SIGSERVIS s.r.o. | DĚČÍNSKÁ 227 | ČESKÁ LÍPA | tel.: 487 871 027 |
| PETR PÁNEK | DUBICKÁ 4944 | ČESKÁ LÍPA | tel.: 487 831 973 |
| VIADUKT v.o.s. | ROOSEVELTOVA 1035 | SMRŽOVKA | tel.: 483 382 044 |

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ

| | | | |
|------------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|
| firma BRONCLÍK | NYDECKÁ 1232 | BYSTRÍCE NAD OLSÍ | tel.: 558 352 678 |
| DORNET s.r.o. | NÁDRAŽNÍ 483 | ORLOVÁ - PORUBA | tel.: 596 511 481 |
| ROMAN KULPA | HORNÍ 931 | FRENŠTÁT P/RAD. | tel.: 556 831 301 |
| ZDENĚK ZBOŘIL | PARTYZÁNSKÉ NÁM. 1735/5 | OSTRAVA | tel.: 596 122 101 |
| SIGSERVIS s.r.o. OPAVA | JASELSKÁ 31 | OPAVA | tel.: 739 439 887 |
| JIŘÍ MALÍK | Zacpalova 1948/11 | OPAVA | tel.: 604 516 250 |

OLOMOUCKÝ KRAJ

| | | | |
|------------------------|-----------------|-----------|-------------------|
| ČERPOL - OLCZAK s.r.o. | NA BRACHLAVĚ 20 | PROSTĚJOV | tel.: 582 362 006 |
|------------------------|-----------------|-----------|-------------------|

PARDUBICKÝ KRAJ

| | | | |
|--------------|--------------|---------------------|-------------------|
| KAREL ŠTOREK | HUSOVA 37 | HLINSKO | tel.: 469 311 041 |
| DOSTÁL MILAN | LIBIŠANY 137 | OPATOVICE NAD LABEM | tel.: 495 530 474 |

STŘEDOCESKÝ KRAJ

| | | | |
|------------------------|-----------------|-----------|-------------------|
| TREJBAL Vladimír | KOVANICE 161 | NYMBURK | tel.: 325 514 505 |
| FRANTIŠEK JANEK - VODA | PODĚBRADSKÁ 136 | PODĚBRADY | tel.: 325 630 401 |

ÚSTECKÝ KRAJ

| | | | |
|------------------|----------------|------------|-------------------|
| POTEX | PESVICE 68, | JIRKOV | tel.: 474 685 140 |
| OVSP spol s.r.o. | POD VINICÍ 113 | MOST | tel.: 603 153 945 |
| VOBORNIK Miloš | KAPLÍROVÁ 233 | SULEJOVICE | tel.: 604 246 842 |

ZLÍNSKÝ KRAJ

| | | | |
|-------------------------|----------------|---------|-------------------|
| STŘÍTECKÝ TOMÁŠ - ČERPO | NA LAPAČI | VSETÍN | tel.: 571 424 211 |
| VYORALOVÁ Božena | DRUŽSTEVNÍ 112 | KVASICE | tel.: 573 359 227 |

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDÍSK SK

| | | | |
|-------------------|-------------------|---------|--------------------|
| UNITERM | GAŠTANOVÁ 1 | HUMENNÉ | tel.: 0577 753 186 |
| MIRAD | BARDEJOVSKÁ 23 | PREŠOV | tel.: 0517 764 720 |
| MIRAD | HRANIČNÁ 5300 | POPRAD | tel.: 0527 767 162 |
| I&B TANDEM s.r.o. | NOVOZÁMOCKÁ 16/97 | NITRA | tel.: 0949 353 766 |



www.aquacup.cz

Kollárova 969
698 01 Veselí nad Moravou
Telefon: +420 572 591 800
E-mail: aquacup@aquacup.cz

12

U Trati 3134/36a
100 00 Praha 10
Telefon: +420 286 584 883
E-mail: praha@aquacup.cz